ФГБОУ ВДЦ «Орленок»

Military Dictionary

Словарь военного переводчика

Составитель Латипова Р.Д.

2020 год

**Словарик для переводчиков**

Артиллерийская академия – Artillery Academy

Ближние подступы – near approaches

Блокада – blockade

Был назначен – was appointed

Был переведён – was transferred

Был ранен – was wounded

Была взята в плен – was taken prisoner

Быть похороненным – to be buried

Быть сформированной – to be formed

Военачальник – commander, general (генерал)

Восстановить – to recover, to rebuild

Вражеская группа – enemy group

Генерал-полковник – Colonel-General

Генштаб – General staff

Десантная операция – landing operation

Должность – position, post

Исполнять обязанности – to act

Кавалер – knight

Контрнаступление – counterattack

Координировать – to coordinate

Координировать взаимодействие – to coordinate the interaction

Линия обороны – line of defense

Личный состав – personnel, staff

Масштабная – scale

Механизированный корпус – mechanized corps

Награда – award

Нарком обороны – Commissar of defense

Наступательная операция – offensive operation

Наступательная политика – offensive policy

Окружение – encirclement

Орден – order, medal, award

Освободить – to liberate

Отступление – retreat

Перебросить – to move, to reverse, to relocate, to maneuver

Полководец – military leader, military commander

Поражение – defeat

Приказ – order (порядок), decree (указ)

Присвоено звание – awarded the title

Прорвать – to burst, to break

Прорыв – breakthrough, breakout

Противник – enemy

Противотанковая оборона – anti-tank defense

Проявить себя – to show oneself

Разгром войск – the defeat of the troops

Рассечь группировку противника – to dissect the enemy's forces

Руководить штурмом – to lead the assault

Рыцарский орден – knightly order

Стратегически важный – strategically important

Стратегическое направление – strategic directions

Танковое сражение – tank battle

Трибунал – military court, military tribunal

Ударная группировка – attack force

Фельдмаршал – Field Marshal

Фронт – frontline, war